## ▲▲▲鳴謝陳寶賢畫師以美術普及同胞之感言

弟向在山美備工仰慕寶賢畫師造就僑胞美術之苦心已非一日去歲仲冬特乘工執贄出來雲埠訪尋畫師不獲今春二月得晤其門人黃敬君方知畫師近日隱居埠外著作美術新書將公諸世間即執贄往謁幸蒙見納今弟已得坐春風中矣謹登報端用伸感激　受業門人新寧伍銓忠披露

▲畫師現寓雲埠四街西便一千二百九十卷号

1593 Fourth Ave W. Vancouver B. C

寶賢畫師近著之美術新書係將生平弍十餘年苦心研究歐美各種美術之科學由淺至深分門別類內繪圖畫百餘幅使學者一目了然循序漸進誠為美術界之津梁也　十十

## ◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛肚猪肚等項發各價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是荷

論在片打街門牌六十一号英字列下

雲哥吧恒利照記啓

HUNG LEE & CO.,
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

## 保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594. Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B.C.

五洲大藥房

自来血寄賣

### 參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

常有

正脾胆

◉海狗鞭　◉脾巴腎核
◉臭鼠胆　◉正花旗參

茵陳跌打酒　金耳環

## 號昌綸

（衣）（新）（西）（中）
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫師趨時西裝兼全各色羊毛線仔撐結內衫外褲樹膠鞋與襪帽函取來自外埠依期妥附週旋

華埠雲高扁打東街綸昌號啓

本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四三六七皇家信箱五九四

## 三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號精造各歎頂級皮靴工精料眞不惜工本專比美於西人所造之工料兼修整舊靴取價從廉現辦劉省城正字號壹等絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香帽雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹號

三盛連記謹啓

## 廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉拙價發客　兼接理香港滙單快捷無遲希祈留心光顧　喊線矢麼二六六

◉專辦鮮魚鷄鴨發行

雲高華埠廣興祥號司事謹啟

## 英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱還各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀碼快捷異常代理日本郵船各位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆司事人李進啓

## 壯陽三鞭補腎丸

此丸乃本藥房認真製造寒球著名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正海狗鹿鞭三鞭并配以參茸鹿巴各等補腎生精壯陽等藥紫煉而成其功用乃專補腎家虛弱精血兩亏或少年結婚色慾過度致令腎陽內虛陽物不舉交合無趣腎冷遺精夜便多次便後餘滴腰軟耳鳴種種等病祈速服此丸生精壯血培元則身體強健矣

定價　每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒貳元

參茸鹿膠

補血丸

此丸乃用正地道參茸鹿膠至配以補血補氣壯筋健骨等藥製成其功效能補男婦血氣素弱腎部虛損四肢常見冰冷心不安寧筋脚痛脚軟反筋風濕腫痛或畫夜盜汗等工久企無力血不運行或衣柳病後失於培補以致虛弱此丸大有壯健筋骨補肌氣血之奇功

●每料十二員　半料六員

## 花柳祈蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最爲痛苦危險然以或渴或補不細審其症之或虛或實不獨其毒不退徒傷五臟之氣則毒可來虛而入於五臟或流行於四肢肌肉或發爲花柳骨痛皮膚血筋紅粒疥毒或全身皮膚痕癢劇痛形如蟹咬或魚口便毒難以收口各種病名不外花柳餘毒之遺患也此藥汁配製平和補血解毒之法并用凡身子虛弱之人或不受寒涼不受大補者祈即服此藥汁百毒消除身體壯健可立奏奇效也

每料價銀七元

補腦精血丸

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最爲痛苦危險然以或渴或補不細審其症之或虛或實不獨其毒不退徒傷五臟之氣則毒可來虛而入於五臟或流行於四肢肌肉或發爲花柳骨痛皮膚血筋紅粒疥毒或全身皮膚痕癢劇痛形如蟹咬或魚口便毒難以收口各種病名不外花柳餘毒之遺患也此藥汁配製平和補血解毒之法并用凡身子虛弱之人或不受寒涼不受大補者祈即服此藥汁百毒消除身體壯健可立奏奇效也

夫天一所生之水化而爲精中土所化之液變而爲血精與血乃水穀精氣變化而成者也上而貫通腦髓營衛全身滋潤臟腑舒養百病不侵茲特製此丸生精壯血強腦宰神凡男婦身體虛弱及種種勞倦致令精血不足神氣不爽者皆可速服此丸便能多增精血體魄強健矣

●每料二員　半料三員

內痔解毒丸

內痔一症世人最多染之其發病之原由多因嗜吸煙酒或肉食太過致令脾臟常燥大起大腸致成此症其發作之處有在肛門起粒或大便時則見鮮血流出痛苦不堪或常有腫漏流出或有兼夜柳條毒傳染所致者凡此種種不外大腸受毒而成此丸之功用毋論內痔外痔或內外痔劍用本藥房所製寿丸珠珀板蓋膏兼以解毒藥汁之則毒氣潛消其痔根即脫萬無一失矣我同胞有患痔症者可速行醫治

●每料七員　●半料三員五毫

經驗夜夢遺精丸

此丸乃用滋陰補陽平肝益腎生水固精等藥製煉爲丸專治男子水少火燥肝腎大盛常見夜夢淺精等病或連夜而洩數日而洩此丸調和陰陽交合心腎陰氣既和陽無燥動而洩自止矣

每盒定價伍員

經驗久年虛濁丸

虛濁一症乃由花柳白濁初起誤服寒涼清利等藥過多以致脾腎受濕失其決清而成其病常覺腎俎陰濕如有濁水流出如水乳相勻或數月或數年者雖無病苦但敗損腎氣子嗣之關繫莫大焉祈速服此丸則濕氣除而濁自止矣

每盒定價伍員

經驗小腸氣痛斷根散

此藥汁乃補血生精滋陰潤肺強壯腦力固健筋骨補虛勞潤顏色凡各種精血虧之陰虛失補虛弱者服之能令全體壯健

●每瓶壹元　加費二毫

此丸專以活血消毒之法使人身體敏人氣盛血等藥大有辨別如疔毒血毒紅粒痘瘡皮膚剝如虫行蟻咬或下疳不能收口或骨節刺痛無論內外各症請賜山教如有信銀祈照下列門牌寫寄無誤

●夜柳捷毒丸每盒二元
●內痔活血解毒丸每瓶一元
●擅紅解毒丸每瓶一元
●婦科白帶丸每瓶十元
●化痰止嗽丸每盒五毛
●白濁利毒散每瓶五毛
●外搽漏藥水每瓶壹元
●婦科種子丸每瓶十元

衛生補血汁

活血消毒丸

此種種良柳風毒等病可速服此丸補血消毒幸勿視作等閒暗隱憂于後日也此丸功效卓著屢試屢驗萬無一失

●久年爛脚生肌膏每瓶二元
●外痔拔毒止痛膏每瓶二元
●立止牙痛散每瓶一元
●痔疔拔毒膏大小瓶二元

本藥房各種丸散太多限於篇幅難錄如各牌樣里敬賜何藥與及所患何病無論內外各症請賜山教如有信銀祈照下列門牌寫寄無誤

美國大埠仁安大藥房內外科醫生趙裴彬包醫花柳各種雜症

本醫生所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功効卓著蒙各僑胞來函讚頌者不知凡幾如各埠梓里無論所患病難不就診者可將病源細詳并將銀仄照下列門牌付來定當研究對症發藥毋負委任焉耳

（注意）寄藥郵費　仁安大藥房
　　君自理　醫生趙裴彬謹啓

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash St S.F. Cal.

## ▲▲▲恭頌趙崧華先生藥到回春

吾香弟患花柳清瀉過度毒氣乘虛伏於骨髓時見頭暈眼花腰膝酸軟紅粒遍身皮膚痛癢或如虫行或如蟻咬歷年既久幾乎無藥可施幸得生隆棧趙崧華先生所製之花柳扶元搜毒酒間服靳蛇三鞭蛤蚧酒一月之內不獨病勢若失而且精神百倍足證先生所製之藥酒功效神速無以爲報特此鳴謝俾同患是症者知所問津焉

生隆棧在雲埠廣東街門牌廿二号　雲埠香邑劉平拜題

## 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本書字幕曾聞科花柳藥虛跌打內外方脉奇無雙症向在香港懸壺經有十餘載所治各症久爲同胞稱讚特此取樂跌打專得全藥特有自製應驗膏丹丸散隨將各藥列後各埠患病諸君雖未就診者可將病源詳述照下列門牌付來當即寄藥

劉日初醫生

●●●始創花柳扶元搜毒散　每料長五元

解毒之法首重扶元次宜解毒次宜解除毒氣次宜解除毒氣次宜解除毒氣